



**A HISTÓRIA DE JESUS**  
**(que a paz esteja sobre ele)**

**Série no. 5**

Portugese Translation of "Story of Jesus"

PREFÁCIO

Em nome de Deus o Clemente, o Misericordioso

# A HISTÓRIA DE JESUS (que a paz esteja sobre ele)

Série no. 5

Portuguese Translation of "Story of Jesus"

1992  
ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD

“A História De Jesus”  
Portuguese Translation  
First Published in August 1992.

© 1992 Islam International Publications Ltd.

*Published by:*

Islam International Publications Ltd.  
Islamabad,  
Sheephatch Lane, Tilford,  
Surrey GU10 2AQ, U.K.

*Printed by:*

Raqeem Press,  
Islamabad, U.K.

**ISBN 1 85372 492 0**

## PREFÁCIO

Talvez não exista outro indivíduo com tanta proeminência na história da religião sobre quem exista tanta diferença como sobre Jesus o filho de Maria. Os judeus, os cristãos e os muçulmanos todos têm diferentes pontos de vista sobre o nascimento de Jesus, como morreu e as ocorrências da sua vida. Os muçulmanos creem que Jesus foi um Profeta de Deus. Ele escapou da morte na cruz e posteriormente empreendeu uma longa viagem para a Índia à procura das tribos perdidas de Israel a quem ele deveria congregar e chamar a si como foi mencionado no Novo Testamento. Eu tento neste livro relatar a vida deste Grande Homem, (que a paz, esteja com ele), de acordo com a crença muçulmana. As principais fontes usadas foram Alcorão, a Bíblia e o famoso livro "Jesus na Índia" escrito por Hazrat Mirza Ghulam Ahmad, o fundador do Movimento Ahmadiyya do Islã em 1899.

O detalhado esclarecimento da crucificação e seguinte restabelecimento, de Jesus foi tomado de "A crucificação por um testemunho ocular". Uma carta escrita sete anos após a crucificação, por um amigo pessoal de Jesus em Jerusalem irmão Esseen em Alexandria, segunda edição, publicada por "Chicago Indo American Book Co. em 1907 e reproduzido por Sayed Abdul Havee, Lahore, Paquistão em 1977 impresso por Nafees Printers, Lahore, Paquistão".

Eu espero que este livro seja útil às crianças muçulmanas.

Rashid Ahmad Chaudhri

## A HISTÓRIA DE SUA FAMÍLIA

Na margem do Império Romano havia um pequeno país, a Palestina. Na pequena cidade de Nazaré, rumo ao norte da Palestina viveu uma garota chamada Maria, o nome de seu pai era Imran e de sua mãe Anna. A mãe de Maria fez um voto de que dedicaria a vida da criança a serviço do Templo. Ela esperava um filho Porém, quando nasceu uma menina ficou desapontadíssima. Disse-lhe Deus que a menina que ela teve era melhor do que o menino de sua fantasia, e que ela deveria ser devotada ao serviço do Templo. Assim cresceu Maria na Santa atmosfera do Templo. Zacaria o chefe dos sacerdotes, que também era um profeta de Deus foi feito seu guardião. Maria era uma moça devota. Passava a maior parte de seu tempo pensando em Deus, Todo-Poderoso. Toda a vez que Zacaria a visitava em seu quarto encontrava algumas provisões trazidas pelos fiéis visitantes do templo.

Um dia perguntou-a: Onde conseguiu tudo isto? Ela respondeu: isto vem de Deus; certamente Deus empresta a quem lhe agrada sem medida. Esta piedosa resposta da criança fez uma profunda impressão na mente de Zacaria e ele orou a Deus pedindo que o abençoasse com um filho que, fosse tão devoto quanto Maria. (O Sagrado Alcorão capítulo 3-38).

Sua oração foi aceite e apesar do facto de ele ser muito velho e a sua mulher Elisabete ser estéril, Deus deu-lhes a agradável notícia sobre o filho. Os anjos chamaram-no quando ele orava em seu quarto. Allá te da as boas notícias de Jahya que será nobre, religioso e um profeta de entre os rectos. Então quando o filho nasceu pela Graça de Deus

Todo Poderoso. Ele chamou-o Jahya (João). (O Sagrado Alcorão capítulo 3).

## **BOAS NOTÍCIAS DE UM FILHO A MARIA**

O tempo passou e Maria cresceu como uma moça devota, casta e sincera. Um dia veio um anjo dizendo-lhe que teria um filho, Jesus, o Messias que seria honrado neste mundo e no outro e que teria unidade com Deus. (O Sagrado Alcorão capítulo 3-46). A notícia sobre o filho, apesar de gratificante em outras circunstâncias, chocou grandemente Maria que não era casada e assim permaneceria pelo resto da vida porque ela foi dedicada ao Templo. Ela orou a Deus: Meu Senhor, como posso ter um filho quando sou virgem? Deus respondeu-lhe este é o poder de Allah ele cria o que quer, e quando decreta uma coisa ele diz seja e é. (O Sagrado Alcorão capítulo 3-48).

## **O CASAMENTO DE MARIA COM JOSÉ**

Quando as notícias estavam correndo de que Maria estava para ter uma criança, os sacerdotes ficaram mais ansiosos. Eles arranjaram o casamento dela com José para evitar escândalo. José era carpinteiro de profissão e pertencia a família real de David, era muito religioso. Conhecia Maria e sabia que ela era muito correcta. Porém temia que as pessoas duvidassem da castidade dela, assim decidiu levá-la a um lugar distante.

## **JOSÉ E MARIA FORAM PARA BELÉM**

Seguiram o seu caminho rumo ao Sul. Maria seguia num asno enquanto José, seguia a pé. Por fim chegaram Belém,

uma cidade a 70 milhas de Nazaré. Encontraram a hospedaria superlotada. E não havia lugar para ficar. Assim sendo tiveram que ficar no campo ao ar livre a alguma distância da cidade.

## **JESUS NASCEU**

A altitude de Belém era de dois mil pés acima do nível do mar circundada por vales férteis. Havia fontes nas rochas para fornecer água à cidade. Havia palmeiras em abundância. Era verão e as palmeiras estavam cheias de tamaras. Maria descanéou embaixo de uma palmeira que ficava no topo da montanha. Neste abrigo nasceu Jesus. Quando descansava ali, ouviu uma voz ao lado do declive da montanha. Foi um anjo que disse: Não fique apreensiva porque o Senhor providenciou um regato de água pura aí perto onde poderás lavar-te e a teu filho. Depois pegue um galho da palmeira e sacuda-o que cairá sobre ti, tamaras frescas. Coma, beba, banhe-se e descanse. E quando alguém aproximar-se diga: Estou fazendo um jejum para Deus o mais gracioso e não poderei conversar com ninguém hoje, (O Sagrado Alcorão 19:25-27). O nascimento de Jesus foi extraordinário, porque nasceu sem um pai. Esta forma incomum de nascimento foi para advertir os israelitas que nenhum profeta nasceria deles se continuassem, as suas práticas imorais. A profetização de acordo com o convenio de Deus com Abraão da casa de Isaac para a casa de seu irmão Ismael. Os judeus não se importaram com este aviso. Eram desobedientes e perseguiram os Profetas que lhes eram enviados. Não só rejeitaram Jesus como planejaram crucificá-lo. Assim conseguiram a ira de Deus sobre eles e a porta da profetização foi-lhes cerrada ficando Jesus como

o último Profeta de entre os israelitas. Esta grande bênção foi passada para a casa conforme a promessa, e Muhammad o Profeta do Islã (que a paz e as bênçãos de Deus estejam sobre ele) que chegou depois de Jesus, era um descendente de Ismael.

## **A INFÂNCIA DE JESUS**

Depois do nascimento de Jesus em Belém, José levou a família para o Egito sobre a direcção divina e lá viveram por muitos anos. Porém foi depois da morte de Herodes o cruel Rei de Jerusalém, que eles regressaram e residiram em Nazaré. Nazaré era uma pequena cidade segregada dentre as montanhas da Galiléia, a terra de pastagens, azeitonas e vinhedos. Nesta região campestre Jesus cresceu passando de uma criança de passo incerto para um jovem, forte e vigoroso, que tinha plena participação na vida simples e ordenada da vila que estava à sua volta. Jesus foi uma criança inteligente. Dizia palavras de sabedoria mesmo em sua infância. Costumava ir ao Templo para ouvir os sermões dos mestres religiosos. Algumas vezes fazia perguntas e todos aqueles que o ouviam ficavam admirados com a sua sabedoria e compreensão. Era obediente, cumprindo os deveres para com a sua mãe e muito bondoso de coração.

## **JESUS COMO PROFETA DE DEUS**

Nos primeiros tempos de sua vida viveu calmamente na Galiléia. Quando se tornou adulto inquietava-se a respeito das enfermidades e vícios da sociedade na qual viveu. Muitas vezes ia a uma região solitária para as suas orações



e meditações. Certa vez permaneceu lá por quarenta dias orando e meditando em completa solidão. Quando Deus o escolheu como seu mensageiro para os Israelitas ele começou a transmitir-lhes a mensagem de Deus. Os judeus daquele tempo haviam-se tornado corruptos. Costumavam desfigurar as leis da Torá a seu próprio favor e até pararam de usá-las conforme lhes foi ensinado. Jesus explicou o verdadeiro espírito da Torá e corrigiu os mal entendidos sobre a lei, porém os judeus, não aceitaram os seus esclarecimentos. Eles, pelo contrário, acusaram-no de anular as leis da Torá. Jesus disse-lhes que o principal motivo de sua vinda foi para cumprir a lei e não destruí-la. E disse-lhes: "Não vim para aboli-la porém para a cumprir. E digo-lhes mais, enquanto os céus e a terra permanecerem nenhuma letra nem um til desaparecerá da lei até que tudo o que deva acontecer tenha acontecido. Se qualquer homem entretanto puser de lado mesmo a mínima da demanda da lei e ensine os outros a fazerem o mesmo, terá o menor lugar no reino dos céus. E todo aquele que conservar a lei e ensinar os outros a conservá-la permanecerá na altura do reino dos céus. Digo-lhes: a não ser que mostrem-se a si mesmos serem melhores que os Fariseus e os doutores das leis, não entrarão no reino dos céus. (Mateus cap. 5:17-20). Porém os judeus tinham um coração tão duro que não deram atenção a esta mensagem.

## **SUA DOUTRINA**

Jesus depositava grande ênfase na Unidade de Deus, dizendo-lhes: Ouça o Israel, o primeiro de todos os mandamentos é que o Senhor, nosso Deus é um; ame o Senhor, seu Deus, com todo o seu coração e a sua mente,

e com toda a sua fôrça. Ame seu próximo como a si mesmo.

Ele viu sempre a si mesmo como um ser humano subserviente a Deus como qualquer mortal. Ele ensinava: Sou um servo de Deus. Ele me deu o livro e apontou-me como Profeta; Abençoando-me onde quer que eu esteja. Recomendou-me a oração e a paga do tributo por toda a vida. Como acontece, sempre com todo o Profeta de Deus, opuseram-se a Jesus na sua missão. Algumas pessoas tentaram pôr fim à sua mensagem, porém apesar de tudo, o número dos seus seguidores começou a crescer gradualmente. Os primeiros discípulos foram os pobres como os pescadores, agricultores etc. Bem depressa ele tinha um número de pessoas que o ajudaram a levar a divina mensagem aos Israelitas.

Disse aos seus discípulos que os seus ganhos deveriam ser honestos e adquiridos dentro da lei e que eles deveriam gastar as suas economias no caminho de Deus, sem pensar no amanhã, que deveria ser deixado a Deus. Ensinou que fossem brandos e humildes. Deu grande ênfase a misericórdia e perdão em todos os assuntos. Os seus seguidores eram todos, fieis, confiáveis e sinceros e ficaram ao seu lado na alegria e na tristeza, nenhum deles traiu Jesus. Foram todos sinceros ajudadores na causa de Allá acreditando na missão de Jesus sem fazer segredo da sua fé. Como só Jesus foi enviado para os israelitas, ele instruiu expressamente os seus discípulos para ensinar os Israelitas. Exortou-os a transmitir a mensagem enfrentando toda a sorte de dificuldades bravamente. Previniu-lhes que não teriam sucesso até que tivessem feito sacrifícios pela causa

de Allá. Disse que não tivessem pensamentos de ansiedade sobre a comida e a bebida que o conservar a vivo, ou as roupas que cobriam o seu corpo. A vida era mais certamente mais do que a comida e o corpo mais do que as roupas. Olhem os pássaros no ar; eles não semeiam, não plantam, não colhem nem guardam em depósitos, todavia nosso Pai Celestial os alimenta. Não sois melhores do que eles? (Mateus cap. 6:25-26)

## SEUS MILAGRES

Era um hábito de Jesus falar por parábolas, um modo de falar que foi previsto nas antigas escrituras para ser uma característica de seu modo de expressão. Jesus mostrou milagres ao seu povo como outros profetas de Deus o fizeram para o seu povo, porém todas estas histórias sobre ele em que ele criou pássaros ou restituiu a vida ao morto não são verdade. Seus milagres em sugerir o melhor lugar para jogar as redes no mar para pegar peixes, caminhando por aí com Satan sem ser tentado não é de nenhum modo superior aos milagres de outros Profetas da Casa de Israel. Ele não era Deus nem filho de Deus, porém um verdadeiro Mensageiro de Deus e seu Profeta para os Israelitas.

Assim também foi contado que Jesus curou doentes, cegos, surdos e leprosos pelo toque de suas mãos. Isto pode ter acontecido em alguns casos, porém ele certamente restaurou os olhos de pessoas que estavam espiritualmente cegas, fez ouvir aquelas que estavam espiritualmente surdas e curou aquelas que estavam espiritualmente doentes. Em outras palavras, ele restituiu a vida aos espiritualmente mortos e a todo o profeta de Deus foi assinalado semelhante dever.

## **OS INIMIGOS PLANEARAM MATAR JESUS**

Apesar de todos os milagres as pessoas continuavam a opôr-se lhe. Os fariseus e os rabinos, foram os piores inimigos de Jesus. Eles sempre, encontravam falta nele e tentavam inflamar as multidões contra ele. Acreditavam que de acordo com a profecia mencionada na escritura Elias subiu aos céus e voltaria antes do advento do Messias.

Jesus tentou explicar que nenhum morto poderia voltar e sobre a vinda de Elias dizia ser aquele que vem em seu poder e espírito. Ele Disse-lhes que João, o filho de Zacaria era aquela pessoa esperada que veio de acordo com a profecia. Porém os judeus estavam inflexíveis e não o acreditavam. Ao invés disso planearam matá-lo. O chefe dos sacerdotes e os chefes da nação encontraram-se no Palácio do Sacerdote, Caifás, e lá combinaram juntos um esquema para prender Jesus e crucificá-lo. Então fizeram queixas contra ele ante Pilatos; (O Governador daquela área) falaram que ele pervertia o povo impedindo-o de pagar tributo a Roma; acusaram-no de opôr-se ao pagamento de taxas a César e que também ele dizia ser o Messias, o Rei dos Judeus.

## **DEUS PROMETEU SALVAR JESUS**

Jesus soube de todas estas coisas e orou a Deus Todo Poderoso em grande agonia. Abba pae; Todas as coisas vos são possíveis, se fôr de vosso desejo, afastai de meu caminho este cálice (a morte na cruz). (Marcos cap.22-44)

Ele orou com tal veemência que o seu suor era como gotas de sangue que escorriam pelo chão. Suas orações foram

aceite e Deus assegurou-o que ele seria salvo da maldita morte da cruz. (Lucas cap.22-44). Disse Deus: ``Morrerás de morte natural por direito e justiça a seguir pôr-te-ei a minha altura e limpar-te-ei das acusações dos descrentes. (O Santo Alcorão capítulo 3:56)

## **A PROFECIA DE JESUS**

Finalmente Jesus previu a sua fuga da tirania dos judeus. Quando lhe pediram um sinal, respondeu: Esta é uma geração fraca que pede um sinal; o único sinal que será dado é o sinal do Profeta Jonas. Jonas esteve na barriga da baleia por três dias e três noites, da mesma forma o filho do homem permanecerá no coração da terra. (Mateus capítulo 12:39-40)

## **O JULGAMENTO DE JESUS**

Finalmente Jesus foi preso e trouxeram-lhe ante Pilatos. Pilatos era um homem de coração puro. Examinando Jesus convenceu-se sem sombra de dúvida de que ele era inocente. Antes de mais nada tentou dar-lhe a liberdade porém os judeus não a aceitaram. Pilatos disse-lhes não haver caso para Jesus responder e que lhe deveria ser permitido ir-se. Os judeus insistiram dizendo ser ele um traidor e por isso deveria ser crucificado. Puseram tamanha pressão sobre Pilatos que ele não pôde prosseguir com o caso apesar de mostrar-se ansioso para salvar a vida de Jesus.

Quando Pilatos sentou-se na cadeira de julgamento e estava examinando Jesus, sua esposa que teve uma visão

relacionada com a inocência de Jesus, mandou-lhe uma nota dizendo: nada tens a vêr com este homem justo, porque eu sofri muito em meus sonhos na noite passada por causa dele. (Mateus capítulo 27-19)

Depois disso Pilatos fêz um novo apelo para persuadir os judeus de que Jesus deveria ser solto, porém eles estavam inflexíveis em seu clamor e insistiram em sua crucificação. Ameaçaram escrever ao Imperador, que Pilatos libertou um homem que clamava ser Rei o que quer dizer que era também um rebelde. Quando Pilatos ouviu isto amedontou-se submetendo-se à sua demanda. Mandou buscar água e lavou as suas mãos na presença, deles dizendo-lhes que não assumiria a responsabilidade do pecado e estava inocente quanto ao sangue desta pessoa justa. E que este pecado estaria sobre eles e seus filhos. Apesar disso disseram todos ao mesmo tempo o seu sangue estará sobre nós e sobre os nossos filhos. (Mateus capítulo 27:25). Assim, vendo Pilatos a impossibilidade de libertá-lo, entregou-o aos judeus para a crucificação.

## **JESUS CRUCIFICADO**

O sofrimento de Jesus começou na Sexta-feira. Tendo Pilatos propositadamente prolongado isto sabendo que o dia seguinte era o Sábado, o dia Santo festivo dos judeus, as pessoas condenadas não ficariam na cruz depois do pôr do Sol. Quando em última instância ele foi compelido a condenar Jesus, deu o seu veredíto, porém somente três horas antes do pôr do Sol; estava ele ciente de que nenhuma pessoa de saúde normal, morreria em tão curto tempo na cruz. A cruz naquele tempo consistia de dois

pedaços de madeira, um afixado perpendicularmente ao outro. As mãos do condenado eram cravadas na cruz e nenhuma comida lhe era servida e assim morria de fome e sede. Normalmente os corpos eram deixados na cruz por muitos dias para morrer. Depois de descer os corpos da cruz, costumavam quebrar as pernas do condenado para se certificarem de que estavam mortos. Antes que Jesus fosse crucificado, Pilatos teve um cuidado adicional para ver que a Jesus fosse dado vinho misturado a mirra para torná-lo menos sensível à dor. Havia dois convictos, que foram crucificados juntamente com ele, um à sua esquerda e outro à sua direita porém não eles foi dado aquela bebida. Depois de algum tempo quando o efeito daquela bebida estava a desaparecer ele chorou angustiosamente, "Eli, Eli, lema sabachtani", que quer dizer Meu Deus, Meu Deus, porque me desamparou? (Mateus capítulo 27:46)

Foi-lhe dado mais bebida para torná-lo inconsciente. A sua cabeça caiu sobre o peito e o corpo estava sem movimento assim as pessoas o viram morto. A cruz foi posta em cima na colina do Golgota do outro lado da parede da cidade de Jerusalem. Lá estava reunida uma multidão para testemunhar a cena. Encontravam-se também presentes alguns discípulos de Jesus, sua mãe Maria e alguns que lhe desejavam o bem. Os judeus escarneceram-no. Apontavam-no com zombarias e diziam ser ele o "Rei de Israel" porém se ele pudesse descer da cruz, eles acreditariam nele. Até mesmo os dois convictos que foram crucificados com ele o insultaram. Instantaneamente levantou-se uma tempestade, escurecendo tudo.

Como se aproximava o dia Santo de Sábado, toda a multidão seguiu para o local da grande aflição, eles estavam

ansiosos, com medo de que os corpos não fossem retirados da cruz porque ao contrário eles incorreriam, na ira de Deus. Desta forma foram eles apressadamente a Pilatos e pediram-no para descer os seus corpos e quebrar as suas pernas.

## **JESUS ESTAVA SALVO**

Um dos seguidores de Jesus que não se havia ainda tornado seu discípulo abertamente acreditava nele de todo o coração, era José de Arimatéa. Era um homem rico e bem respeitado pelos judeus. Achava-se sentado num jardim não muito longe do lugar onde Jesus foi crucificado. Nicodemus, outro seguidor de Jesus e um grande físico daquele tempo estava sentado ao seu lado. Presumimos que eles fossem bem informados dos incidentes pelos discípulos. Quando souberam da notícia de que Jesus morreu não acreditaram e foram ao lugar. Nicodemos examinou o corpo na cruz e estava grandemente condoído pelas condições de Jesus. Chamou José para um lado e disse: Tão certo é meu conhecimento da vida e da natureza que é possível salvá-lo. (A crucificação por uma testemunha ocular)

Ele persuadiu José a ir a Pilatos sem demora e requisitar o corpo de Jesus. Foram tão depressa, e um mensageiro trouxe a ordem ao centurião para tirarem os corpos e enterrá-los. Um dos discípulos de Jesus que estava presente perguntou ao mensageiro se ele veio da parte de Pilatos. Eu não vim da parte de Pilatos porém do seu secretário que age para o governador nestes assuntos de pouca importância. O discípulo então dirigiu-se ao centurião



demandando-lhe "Vistes que este homem que está crucificado não é um homem comum. Não o maltrate porque um homem rico está com o povo agora com Pilatos para oferecer-lhe dinheiro pelo corpo para dar-lhe um enterro digno. O centurião mostrou a sua boa vontade e em consequência disso os dois ladrões (que ainda viviam quando foram retirados da cruz) foram batidos pelos soldados com pesadas, clavas e quebraram os seus ossos, ele passou pela cruz de Jesus dizendo, aos soldados, "Não quebrem as suas pernas, porque ele está morto. (A crucificação 18 por uma testemunha ocular, página 70). (João cap.19:34)

### **SANGUE E ÁGUA - UM SINAL CERTO DE VIDA**

Quando foi comunicado a Pilatos à morte de Jesus ele também se surpreendeu. Mandou um mensageiro para se certificar se estava realmente morto. O centurião confirmou que sim mas disse, que não quebraram os ossos. Para se certificar melhor, um dos soldados enfiou a sua lança no corpo de Jesus de tal maneira que ultrapassou a costela e entrou no corpo. O corpo não mostrou nenhum sinal de vida e isto foi tomado pelo centurião como um sinal certo de que ele estava morto; e ele apressou-se em informar. Porém desse insignificante orificio sangue e água saíram. (A crucificação por uma testemunha ocular página 71).

Ao escorrer sangue e água provou que Jesus estava vivo naquele momento apesar de estar desmaiado. Como nos informa a ciência médica actual não escorrem sangue e água de um corpo morto.

## **NICODEMOS PRONUNCIOU: "JESUS NÃO ESTÁ MORTO"**

José e Nicodemos retornaram vitoriosos. Pilatos atendeu ao seu pedido. Retiraram com todo o cuidado o corpo de Jesus da cruz e depositaram-no no chão. Nicodemos examinou o ferimento, seus olhos encheram-se de animação e com nova esperança disse: Queridos amigos! Animem-se e deixem-nos, trabalhar. Jesus não está morto. Aparenta, porque suas forças se foram. (A crucificação por uma testemunha ocular página 73)

Nicodemos trouxe com ele uma mistura de mirra e aloes mais do que a metade de cem gramas (João cap. 19:39). Espalharam sobre o corpo fortes espécies e balsamos e enrolaram-no com tiras de linho. Quando José e Nicodemos curvaram-se sobre a sua face e deixando cair lágrimas sobre ele, eles respiraram dentro dele o seu próprio ar e aqueceram a seus templos. (A crucificação por uma testemunha ocular página 74).

## **JESUS FOI CARREGADO ATÉ O SEPULCRO INCONSCIENTE**

Enquanto os outros dois convictos morreram quando quebraram as suas pernas e foram enterrados, Jesus foi levado por José de Arimatéa, enrolado num fino linho como se fosse um cadáver e foi depositado num sepulcro, uma cela cavada numa rocha e situada num jardim que pertencia mesmo a José. Depois de colocá-lo ali puseram uma grande pedra em sua porta. Ali na tumba Jesus foi guardado por José, Nicodemos e outros discípulos. Algumas mulheres como a mãe de James e Maria Madalena, trouxeram

espécies, mirra e oleos aromáticos do qual foi feito um unguento para o seu ferimento. Este maravilhoso unguento chamado "Marham-i-Isa" ou "O unguento de Jesus" é relembrado em todos os livros da medicina através da história. Eles também incensaram a gruta com alóese outras ervas fortificantes para trazê-lo de volta à consciência. Jesus permaneceu na tumba por, algum tempo conforme foi dito na profecia.

### **JESUS RECUPEROU A CONSCIÊNCIA**

Os discípulos de Jesus reuniram-se privadamente para decidirem como tirarem Jesus a salvo quando ele recuperasse a consciência. A primeira medida que tomaram foi mandar um guarda imediatamente ao sepulcro para olhar quem entrava por um lugar secreto que atravessava a montanha. Trinta horas foram passadas desde a assumida morte de Jesus. E quando o guarda ouviu um pequeno ruído dentro da gruta entrou para observar, ele viu com grande alegria que seus lábios moviam e que respirava. (A crucificação por uma testemunha ocular). Ele pôs a cabeça de Jesus em seu peito e Jesus abriu seus olhos. Passado pouco tempo outros discípulos chegaram. Jesus tinha em seu rosto um desmaiado vermelho, sentando-se perguntou: Onde estou? Então José abraçou-o tomando-o em seus braços contando-lhe todo o acontecido, e como ele se salvou da morte, por um profundo desmaio, que os soldados no calvario pensaram que estivesse morto. (A crucificação por uma testemunha ocular, página 80). E Jesus maravilhado orou a Deus misericordioso. Então Nicodemos apressou-se em oferecer-lhe refrescos. Ele comeu algumas tamaras e pão molhado no mel. Serviram também refrescos

depois de ele se sentir recuperado e levantou-se. Só depois disso é que ele tomou consciência dos ferimentos nas suas mãos. Porém o bálsamo que Nicodemos espalhou sobre ele teve um efeito calmante e estava começando a curar-se. (A crucificação por uma testemunha ocular pag. 81).

## **JUDEUS PUZERAM UM ESPIA EM SUA TUMBA**

Os judeus por sua vez não estavam certos da morte de Jesus. Lembravam-se da profecia que ele fez que lhes mostraria o milagre de Jonas, saindo do coração da terra vivo. Por causa disso o Chefe dos Sacerdotes e os Fariseus foram novamente a Pilatos e disseram-lhe: Vossa Excelência, nós lembramo-nos do que disse aquele impostor de que se levantaria depois de três dias. Pedimos que dê ordem para que o Sepulcro seja guardado até o terceiro dia. Pilatos respondeu-lhes que fizessem o seu próprio plano. Eles foram-se e fizeram o Sepulcro seguro selando a entrada e pondo um espia. (Mateus cap. 27:63-66)

## **JESUS ESCAPOU**

Apesar do espia e a despeito do selo na pedra, Jesus deixou o Sepulcro antes que o terceiro dia terminasse. E quando algumas mulheres vieram vê-lo, encontraram a pedra fora e a tumba vazia. E foi lhes dito por alguém que Jesus ora para Galiléia quando apressadamente saíram da tumba para informar aos outros discípulos que encontraram Jesus disfarçado. Ele cumprimentou-as dizendo: Não tenham medo. Vá e diga aos outros que saiam e vão para a Galiléia. Eles me encontrarão lá. Assim a profecia feita por

Jesus foi totalmente realizada. Assim como Jonas entrou na barriga da Baleia e permaneceu vivo também Jesus entrou na tumba vivo permaneceu lá vivo apesar de inconsciente e saiu vivo.

### **A MORTALHA SANTIFICADA**

Quando Jesus se foi, a peça de linho que envolvia o Seu corpo foi salva e guardada pelos seus seguidores como uma veste Santa e foi conhecida como a Mortalha Sagrada e foi passada de uma geração para outra. Dizem que esta mortalha que foi passada de geração para geração está actualmente guardada na Catedral de Turim na Itália. A sagrada mortalha é uma prova viva de que Jesus não morreu na cruz e que estava vivo quando foi enrolado porque o sangue continuava escorrendo de seus ferimentos sujando assim o tecido.

### **JESUS VIVO E BEM, ENCONTRA OS DISCIPULOS**

Depois de deixar o Sepulcro movimentava-se secretamente cuidando para que os judeus não o prendessem novamente. Ele seguiu então a pé numa longa viagem até a Galiléia. Durante a viagem encontrou os discipulos quando faziam a sua refeição. Pensaram tratar-se de um espírito. Jesus mostrou-lhes as mãos e o lado que trazia a marca da injúria e disse-lhes: "Toque-me e veja; nenhum espírito tem carne e ossos como veem que eu tenho". Eles permaneciam ainda incrédulos e pensativos. Então Jesus perguntou--lhes. Tens alguma coisa para comer? Ofereceram-lhe um pedaço de peixe que haviam cozido, o qual comeu ante seus olhos.

Quando Tomé, um dos discípulos soube que Jesus estava vivo e bem, disse que não acreditaria enquanto não visse as marcas dos cravos em suas mãos e não pusesse seus dedos no lugar onde estiveram os cravos. Assim que viu Jesus com os discípulos, Jesus mostrou as suas mãos e disse a Tomé que tocasse com os seus dedos o lugar onde estiveram os cravos e também do lado, para verificar por si mesmo que ele estava vivo, com o mesmo corpo e não era um espírito.

### **JESUS FOI PARA UM ESCONDERIJO**

Enquanto esteve na Palestina, Jesus deu suficientes indicações através de provérbios e parábolas como era seu hábito que daí a algum tempo ele deixaria a Palestina por outro país.

Depois do incidente da crucificação ele sentia que estava sendo procurado e que se permanecesse em sua terra seria preso novamente e provavelmente morto. Foi então para um esconderijo. As notícias que lhe chegavam da cruel perseguição dos seus discípulos deixou-o tristíssimo e em extrema agonia de espírito exclamou, a raposa tem covil e os pássaros, têm ninhos, porém o filho do homem não tem um leito para para sua cabeça.

### **JESUS EMIGROU PARA OUTROS PAÍSES**

Ele decidiu deixar a Palestina para o seu bem. Com um cachecol de lã em sua cabeça, um manto de lã em seu corpo, e um bastão na mão, seguia a pé de país para país e de cidade em cidade em busca das dez tribos perdidas de

Israel para que ele pudesse entregar-lhes a sua mensagem. A Sua mãe e outros discípulos também o acompanharam. Comiam frutos do mato e vegetação e à noite acampavam onde acontecia estar. Numa das suas viagens os seus companheiros trouxeram para ele um cavalo. Viajou nele um dia, porém como não podia arranjar provisão para o alimentar, devolveu-o.

Da Palestina seguiram para Damasco. Havia ali uma grande comunidade judaica vivendo dentro e fora de Damasco naquele tempo. Ele permaneceu por algum tempo num lugar até hoje conhecido como Maqam-i-isa, "o lugar onde Jesus esteve." Muitas pessoas tornaram-se seus seguidores como resultado de sua pregação. Encontrando-se inseguro em Damasco, seguiu para Nisibain.

Nisibain ou Nisibus como era conhecida era uma antiga cidade entre Mosul e Síria e encontrava-se na rota da Síria a Pérsia. Estava a uma distância de 450 milhas de Jerusalém. Jesus mandou alguns dos seus discípulos à cidade para dar a Divina mensagem, porém havia lá alguns rumores errados e infundados sobre Jesus e sua mãe. O governador da cidade prendeu os seus discípulos e mandou uma intimação a Jesus. Jesus fez pregação ao povo, curou algumas pessoas doentes com suas orações e mostrou alguns milagres, e como resultado o Rei e o seu povo tornaram-se seus seguidores. Ele não sentia segurança nem mesmo em Nissibain. Assim seguiu para bem longe, no Leste onde viviam Rawzat-as-Safa página 130-135. (Jesus na Índia cap.4 pag.63). Outras tribos de Israel viveram depois da grande dispersão pelos Assírios e Babilônicos.

## **AS TRIBOS PERDIDAS DE ISRAEL**

Se olharmos a história dos judeus antes de Jesus descobriremos que depois da morte de Salomão e no reino de seu cruel filho Rehoboam, a revolta dividiu os judeus em dois campos opostos. A maior parte das dez tribos formavam o Reino de Israel; com sua capital em Samaria e Jeroboam como o primeiro Rei; enquanto as duas tribos de Judah e Benjamim permaneceram leais a Rehoboam o Rei de Judah. A convite do Rei de Judah, os assírios invadiram Samaria, a capital de dez tribos, destruindo-a completamente levando-os como cativos para a Assíria, Mesopotania e Media (actualmente parte da Persia). Quando os Assírios e Babilônicos estenderam os seus territórios para o leste, levaram os seus cativos, as dez tribos de Israel com eles para o Iraque e a Persia com o propósito de colonizá-los. Mais tarde quando os Persas sob as ordens de Dario e Cyro estenderam os seus territórios mais distante ainda ao leste para o Afeganistão e Índia, estas tribos judaicas emigraram com eles para estes países. E passaram assim a viver em Afeganistão, Cachemira e até mesmo em Samarqand e Bukhara. Jesus foi até lá à procura deste povo.

## **OS DISCÍPULOS PEDIRAM-LHE UMA MESA POSTA COM COMIDA DO CÉU**

Durante estas viagens os seguidores de Jesus passaram por muitos julgamentos e dificuldades como os seguidores de outros Profetas de Deus. Uma vez eles perguntaram a Jesus "Tem Deus poder para mandar-nos do céu uma mesa posta com comida?" Jesus retrucou-lhes "Pense na majestade de Deus se são sinceros crentes". Porém eles insistiram "Nós desejamos participar disso para que nossos corações



satisfaçam-se de que o Senhor é todo Poderoso e que possamos comprovar de que o que nos disse é a verdade e que nós possamos e que nós nos tornemos testemunhas.

A seguir Jesus orou. Meu Senhor mande uma mesa dos céus com comida, para que seja um festival para o primeiro de nós e para o último de nós e um sinal vosso e providenci para nós, vindo de vós, porque sois vós o , melhor Provedor. Disse Deus, "certamente a remeterei porém se alguém depois disso fôr ingrato, disso eu o punirei com tormento como nunca puni qualquer outro povo.

### **JESUS EM CACHEMIRA**

Achando perigoso viajar com o seu nome verdadeiro Jesus viajava com o pseudonimo de Yuz Asaf (Luz) em Hebraico é o mesmo que Yasu e Asaf significa, reunidor. Assim adoptou este nome e com ele ficando conhecido até à morte. Assim atravessou a Assiria, Mesopotamia e Media foi para o Afganistão e de lá foi para Cachemirana India e transmitiu a mensagem de Deus aos Israelitas que moravam lá. A maioria deles havia adoptado o Budismo. Outros haviam adoptado uma idolatria degenerada de baixa espécie. Com a vinda de Jesus a maioria deles voltaram para a verdadeira paz. Ele foi tratado com muita honra. Mesmo os reis tornaram-se seus seguidores, e o seu nome e figura foram gravados nas moedas.

### **A MORTE DE MARIA**

A mãe de Jesus não sobreviveu a última fase da viagem e morreu num lugar próximo a Islamabade, a capital do

Paquistão, o lugar onde ela foi enterrada é agora uma pequena cidade de Mari ou Murree, assim chamada em sua honra. A sua sepultura é conhecida como: "O lugar de descanso de mãe Maria" e poderá ser visitado até hoje.

## **JESUS ENCONTRA HINDU RAJA**

Num antigo livro em Sanskrito chamado Bhavishya Maha Purana, um encontro entre Raja Shalewahin e Jesus é descrito. Foi contado que uma vez Raja Shalewahin encontrava-se no topo do Himalaia. Lá no meio do país Hun, o grande rei viu uma pessoa digna de tez clara usando roupas brancas, sentado na montanha. Raja Shalewahim perguntou-lhe quem era. Ele respondeu com um sorriso, "Eu sou o Messias, nascido de uma virgem". Ele também contou ao rei que ele veio de uma terra muito distante onde sofreu nas mãos do povo. Quando o Rei pediu-lhe para explicar, a sua religião com detalhes, Jesus replicou, "Isso é: amor, verdade e pureza de coração". Raja Shalewahin ficou tão impressionado por sua personalidade cativante que fez uma reverencia e a seguir retornou ao seu país.

## **JESUS MORREU AOS 120**

Jesus, (que a paz esteja sobre ele) morreu com a idade de 120 anos e foi enterrado em Cachemira guiado pela revelação divina em posterior investigação Hazrat Mirza Ghulam Ahmad, o Fundador da Comunidade, Ahmadia localizou sua tumba na rua Khanyar da cidade de Srinagar que actualmente, continua a atrair visitantes de toda a parte do mundo. Esta descoberta veio expôr qualquer dúvida sobre a morte de Jesus na cruz e remover toda a incerteza

que havia incoberto a vida de Jesus por muitos séculos. Que sua alma descanse em paz. O Santo Alcorão, menciona o lugar do seu refúgio final com as seguintes palavras:

E nós fizemos o filho de Maria e sua mãe como um exemplo e demos a eles refugio num agradável planalto com cachoeira de água corrente. (O Santo Alcorão cap.23:51). Esta é uma exacta descrição do bellissimo vale de Cachemira, onde Jesus e sua mãe finalmente ficaram em paz e tranquilidade, depois de sua libertação da maldita morte da cruz. Cachemira é famosa por sua beleza natural. É chamada "Vale da Beleza Eterna" e algumas vezes "Céu na terra". Assim este "Céu na terra" tornou-se o lugar de eterno descanso para Jesus e sua mãe.

## **JESUS DÁ A ALVISSAREIRA NOTÍCIA DA VINDA DE UM GRANDE PROFETA DEPOIS DELE**

Jesus deu a alvissareira notícia de que um Profeta maior do que ele apareceria no mundo depois dele. Ele disse: "Eu não mereço nem atar os laços do sapato Daquele Mensageiro de Deus" é Aquele que foi criado antes de mim e que virá fim para a sua fé". (O evangelho de Barnabás cap. 42:15-17).

Noutra ocasião ele disse, apesar de tudo digo-lhes a verdade: é para o seu bem que eu os deixo; se não o fizer o seu advogado (O confortador) não virá, entretanto se eu for eu enviá-lo-vos-ei. Quando ele chegar, confundirá o mundo mostrando onde está o certo e o errado e onde encontrar o julgamento. Ele convencer-vos-á dos vossos

erros por não crerem em mim; ele convencer-vos-á que a rectidão está do meu lado porque eu vou para o meu pai, e não me verão mais; e ele vos convencerá do julgamento, mostrando que o príncipe deste mundo permanece condendo. Existe muitas mais coisas que eu gostaria de dizer, porém a carga seria pesada demais para vós agora. Entretanto quando chegar o que é o Espírito da Verdade ele guiar-vos-á a toda a verdade; porque não falará por si mesmo, porém dirá somente o que ouvirá; e ele far-vos-á saber do que acontecerá. Assim Jesus predisse a vinda de outro Profeta (João Capítulo 16:7-13) depois dele que é mencionado como o advogado, o confortador, O Espírito da Verdade. Ele limpará Jesus de todas as acusações feitas contra ele e sua fé permanecerá para sempre. Jesus deu também mais detalhes daquele Profeta nas seguintes palavras impressas na Revelação.

Então eu vi o céu abrir-se e ante mim estava um cavalo branco; e o nome de seu cavaleiro era Fiel e Verdadeiro. Porque ele é justo no julgamento e justo na guerra. Os Seus olhos são como uma faísca de fogo, e na Sua, cabeça estão muitos deademas; E tem um nome inscrito o qual ninguém conhece, somente ele. Ele está vestido com uma roupa molhada de sangue e o nome pelo qual é chamado é a palavra de Deus. E os exércitos dos céus em formação militar vestidos de linho branco brilhante o seguiram em cavalos brancos. De sua boca saía uma espada flamejante a qual arremessava as nações e ele governar-vos-á com um bastão de ferro. E uma taça de, um lagar da ira, retribuição de Deus o Soberano Senhor. E em sua roupa, na cintura estava escrito o nome; Rei dos Reis e Senhor dos Senhores. (Revelação capítulo 19:11-16). Cada palavra desta Profecia

mostra a pessoa do Senhor Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allá estejam sobre ele).

## **A SEGUNDA VINDA DE JESUS**

### **JESUS PROFETIZOU SUA SEGUNDA VINDA**

O Sol escurecerá, a lua não dará sua luz, as estrelas cairão do céu. O poder celestial será abalado. Então aparecerá no céu o sinal que precede o Filho do homem. Todas as pessoas do mundo farão queixas, e verão o filho do homem vindo nas nuvens do céu com grande poder e glória. (Mateus cap. 24:29-30).

Por esta profecia Jesus quer que dá boas notícias da vinda de outra pessoa que deveria ser como Jesus, porque como sabemos nenhuma pessoa morta poderá voltar a este mundo. O sinal refere-se ao eclipse do Sol e da lua. O Santo Profeta do Islã, Muhammad, (que a paz e as bênçãos de Allá estejam sobre ele). Fez também uma profecia semelhante. Darqutni, um eminente de reconhecida autoridade em Hadees, recordava-se de que o Santo Profeta disse: Para o nosso Mahdi haverão dois sinais que nunca foram manifestados por nenhum pretendente desde a criação dos céus e da terra. Eles são que no seu advento ocorrerá um eclipse da lua na primeira noite designada, e um eclipse do sol no meio daqueles dias designados e ambos ocorrerão no mesmo mês de Ramadam (Darqutni página 188).

O eclipse da lua normalmente ocorre na décima terceira, décima quarta e na décima quinta noite do mês lunar e o eclipse do sol tem lugar no vigésimo sétimo, vigésimo

oitavo e vigésimo nono do mês lunar. O sinal mencionado pelo Santo Profeta entretanto era de que a lua seria eclipsada na décima terceira noite do mês de Ramadam, e o eclipse do sol ocorreria no vigésimo oitavo dia do mesmo mês. Este sinal apareceria depois, da vinda do Mahdi e ele explicou que o Mahdi e o Messias será uma e mesma pessoa. Assim aconteceu que o eclipse da lua ocorreu no décimo terceiro dia de Ramadam e o eclipse do sol no vigésimo oitavo do mesmo mês de Ramadam no ano de 1894, exactamente de acordo com a Profecia do Santo Profeta. O mesmo fenómeno foi repetido nos Estados Unidos da América em 1895. Assim aquelas profecias foram cumpridas durante a vida do Fundador do Movimento Ahmadia no Islã, Hazrat Mirza Ghulam Ahmad de Qadian, India que reivindicou ser o Mahdi e o Messias Prometido em 1889.

Ele declarou que Jesus não subiu aos céus como foi popularmente acreditado, nem a profecia sobre sua segunda vinda quer dizer que ele mesmo voltaria a este mundo. Ele disse Deus enviou-me e através de suas especiais revelações disse que Jesus filho de Maria, morreu de acordo com a sua promessa. A promessa de Deus é sempre cumprida.

7. Que quer dizer Messias?

Quais os países que Jesus viajou depois do incidente da crucificação?

8. Em que lugar morreu a mãe de Jesus?

9. Que quer dizer Mortalha Santa?

Onde está guardada?

Supondo que seja genuína, como poderá provar que Jesus não estava, morto quando envolto nela?

Ele disse:

Deus é testemunha que  
O filho de Maria morreu  
Aquele, um venerado,  
Habita no Paraíso

O tempo exige a vinda do Messias,  
E de nenhum outro;  
Se eu não viesse  
Outro viria em meu lugar

40 Izala Auham por Hazrat Mirza Ghulam Ahmad.

ahmadiana.org.br

## PERGUNTAS

1. Como se chamava a mãe de Jesus?  
De onde ela foi trazida?  
Porque ficou chocada quando o anjo lhe deu a notícia de um filho?
2. Onde é que Jesus nasceu?  
O que significava o nascimento de Jesus sem um pai?
3. Porque os Fariseus e Rabinos estavam contra Jesus?  
Quais eram as culpas contra ele?  
Quem ouviu o caso?
4. Onde é que ele foi crucificado?  
Quem levou o corpo de Jesus e enterrou-o?
5. Quem a era Nicodemos?  
Qual era sua posição ao salvar a vida de Jesus?
6. Que argumentos Jesus deu aos seus discípulos para mostrar que ele, estava vivo e com o mesmo corpo e não era um espírito ou um fantasma?
7. Que quer dizer Messias?  
Quais os países que Jesus viajou depois do incidente da crucificação?
8. Em que lugar morreu a mãe de Jesus?
9. Que quer dizer Mortalha Santa?  
Onde está guardada?  
Supondo que seja genuína, como poderá provar que Jesus não estava, morto quando envolto nela?



10. O que sabe sobre os milagres de Jesus?  
Poderia descrevê-los?
11. Dê cinco razões que provêm que Jesus não morreu na cruz.
12. Mencione a profecia na qual Jesus fez para mostrar que ele estaria, a salvo da tirania dos Judeus.
13. Mencione a Profecia referente a vinda do Senhor Muhammad, (que a paz esteja com ele).
14. Mencione o que Jesus ensinou.
15. Jesus profetizou que o grande Profeta Muhammad (que a paz esteja, com ele) viria depois dele.  
Como poderá demonstrar que as palavras da Profecia aplicam-se ao Santo Profeta do Islã, e não a outro?
16. Que sabe sobre a segunda vinda de Jesus?  
Quem se apresentou como o Messias Prometido?  
E quando?

**A HISTÓRIA DE JESUS**  
**THE STORY OF JESUS**  
**(IN PORTUGUESE)**

*by*

*Rashid Ahmad Chaudhri*

In a world where children have to put up with the Ho Ho Ho of Santa Clause, this book tries to retell the true story of Jesus unadorned with the myths that surround his life. Translated into Portuguese from English.